

JEGYZŐKÖNYV

Készült **2026. május 14.** napján 14.00 órakor a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal I. emelet 125-ös tárgyalóban (1163 Budapest, Havashalom u. 43.), a **Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testületének 3. számú üléséről.**

Jelen vannak: Péteri Ildikó Júlia elnök
dr. Gróf Krisztián elnökhelyettes
dr. Grófné Bajkó Beáta képviselő
Ácsné Lázár Mária képviselő
Kissné Sztéhlo Karolin képviselő
Imreyné dr. Hidvégi Noémi jegyzőkönyvvezető

Péteri Ildikó Júlia elnök az ülést megnyitotta, megállapította, hogy a Képviselő-testület határozatképes, ezt követően javaslatot tett a napirendi pontokra.

Az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét a következők szerint állapítja meg:

NAPIREND:

1. Javaslat Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat 2025. évi zárszámadásának jóváhagyására
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök
2. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök
3. Programok megvalósítása
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök
4. Egyebek
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

50/2026. (V. 14.) NÖ. Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét a következők szerint állapítja meg:

Napirend

1. Javaslat Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat 2025. évi zárszámadásának jóváhagyására
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök
2. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök
3. Programok megvalósítása
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök
4. Egyebek
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

1. Napirend: Javaslat Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat 2025. évi zárszámadásának jóváhagyására
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök

Az Elnök szóban ismertette az előterjesztést, egyben kérte a képviselőket, hogy tegyenek indítványt a napirenddel kapcsolatosan.

A képviselők a napirendi ponthoz sem szóban, sem írásban nem nyújtottak be indítványt, ezért az Elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. mellékletében foglalt tartalommal elfogadja a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat 2025. évi zárszámadását.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

51/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. mellékletében foglalt tartalommal elfogadja a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat 2025. évi zárszámadását.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

Határidő: 2026. május 14.

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

2. Napirend: Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök

Az elnök a napirendi ponthoz kapcsolódóan beszámolt az elmúlt időszak egyes programjairól, szóban ismertette a napirendi ponthoz kapcsolódó tudnivalókat és elképzeléseit egyben kérte a képviselőket, hogy tegyenek indítványt a napirenddel kapcsolatosan.

A Képviselő-testület tagjai részéről sem észrevétel, sem hozzászólás nem hangzott el, így az elnök az alábbi határozati javaslatokat tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy 2026. március 2. napján a kerületi német nyelvet tanuló 5-6. évfolyamos tanulók részére német nyelvi ismeretek, német hagyományok és Németország – országismeret témájú, tanulmányi verseny megrendezésével a kulturális autonómiájával és a nemzetiség által használt nyelven megvalósuló kulturális jellegű programok szervezésével összefüggő, oktatási feladatainak is eleget tett.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

52/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy 2026. március 2. napján a kerületi német nyelvet tanuló 5-6. évfolyamos tanulók részére német nyelvi ismeretek, német hagyományok és Németország – országismeret témájú, tanulmányi verseny megrendezésével a **kulturális autonómiájával és a nemzetiség által használt nyelven megvalósuló kulturális jellegű programok szervezésével összefüggő, oktatási feladatainak** is eleget tett.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

Határidő: 2026. május 14.

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a korábban elfogadott **35/2026. (I. 28.) NÖ** határozatát a következők szerint módosítja:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális autonómiájával összefüggő, oktatási feladatainak ellátása érdekében 2026. március

2. napján tanulmányi versenyt szervez a kerületi német nyelvet tanuló 5-6. évfolyamos tanulók részére. A verseny témái: német nyelvi ismeretek, német hagyományok és Németország - országismeret. Testület a programra a **2025. évi feladatalapú** támogatási keret terhére **50.200,- Ft-ot, azaz ötvenezer-kettőszáz forintot** engedélyez kifizetni.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

53/2026. (V. 14.) NÖ.

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a korábban elfogadott **35/2026. (I. 28.) NÖ** határozatát a következők szerint módosítja:

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **kulturális autonómiájával összefüggő, oktatási feladatainak** ellátása érdekében 2026. március 2. napján tanulmányi versenyt szervez a kerületi német nyelvet tanuló 5-6. évfolyamos tanulók részére. A verseny témái: német nyelvi ismeretek, német hagyományok és Németország - országismeret. Testület a programra a **2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére 50.200,- Ft-ot, azaz ötvenezer-kettőszáz forintot engedélyez kifizetni.**

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

-.-.-.-..

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy 2026. március 7-én a nemzetiségi önkormányzat működési területén a nemzetiségi közösség nevelésének, anyanyelvének fejlesztését szolgáló tevékenységével kapcsolatos feladatainak ellátása céljából részt vett a Kertvárosi Iskolaválasztón az Erzsébetligeti Színházban.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

54/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy 2026. március 7-én a **nemzetiségi önkormányzat működési területén a nemzetiségi közösség nevelésének, anyanyelvének fejlesztését szolgáló tevékenységével** kapcsolatos feladatainak ellátása céljából részt vett a Kertvárosi Iskolaválasztón az Erzsébetligeti Színházban.

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy a német nemzetiségi óvodai nevelés népszerűsítése céljából részt vett a 2026. március 21-i Kertvárosi Óvodaválasztón az Erzsébetligeti Színházban, mellyel a nemzetiségi közösség nevelésével kapcsolatos feladatait látta el.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

55/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy a német nemzetiségi óvodai nevelés népszerűsítése céljából részt vett a 2026. március 21-i Kertvárosi Óvodaválasztón az Erzsébetligeti Színházban, mellyel a **nemzetiségi közösség nevelésével kapcsolatos feladatait látta el.**

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a német nemzetiség érdekképviseletével kapcsolatos feladatának ellátása céljából 2026. április 12-én részt vett az országgyűlési választásokon, az országgyűlési német nemzetiségi szószóló választásán.”

A Képviselő-testület **5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

56/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete **a német nemzetiség érdekképviseletével kapcsolatos feladatának ellátása céljából** 2026. április 12-én részt vett az országgyűlési választásokon, az országgyűlési német nemzetiségi szószóló választásán.

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kifejezi annak sajnálatát, hogy nemzetiségi képviselője nem jutott be a parlamentbe, azonban teljes mértékben támogatja Gallai Gregor szöszlői munkáját, és szoros partnerségre törekszik vele a nemzeti közösség sajátos kulturális önazonosságának és az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatainak megerősítése céljából.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

57/2025. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kifejezi annak sajnálatát, hogy nemzetiségi képviselője nem jutott be a parlamentbe, azonban teljes mértékben támogatja Gallai Gregor szöszlői munkáját, és szoros partnerségre törekszik vele **a nemzeti közösség sajátos kulturális önazonosságának és az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatainak megerősítése céljából.**

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a kulturális autonómiájával összefüggő, a nemzetiség által használt nyelven a helyi nemzetiségi önkormányzat működési területén megvalósuló kulturális jellegű programok szervezésével kapcsolatos, illetve az oktatási feladatainak ellátása céljából 2026. április 20. napján lebonyolította a kerületi német nemzetiségi iskolások és német nyelvet, mint idegennyelvet tanuló alsós diákok részére megszervezett anyanyelvű tanulmányi versenyt.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

58/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete **a kulturális autonómiájával összefüggő, a nemzetiség által használt nyelven a helyi nemzetiségi önkormányzat működési területén megvalósuló kulturális**

jellegű programok szervezésével kapcsolatos, illetve az oktatási feladatainak ellátása céljából 2026. április 20. napján lebonyolította a kerületi német nemzetiségi iskolások és német nyelvet, mint idegennyelvet tanuló alsós diákok részére megszervezett anyanyelvű tanulmányi versenyt.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

Határidő: 2026. május 14.

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy 2026. áprilisban a XVI. kerületi német nemzetiségű óvodásoknak és diákoknak szervezett húsvéti programmal a kulturális autonómiájából eredő hagyományápolással illetve a nemzetiség által használt nyelven a helyi nemzetiségi önkormányzat működési területén megvalósuló kulturális jellegű programok szervezésével kapcsolatos feladatait is ellátta.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

59/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy 2026. áprilisban a XVI. kerületi német nemzetiségű óvodásoknak és diákoknak szervezett húsvéti programmal **a kulturális autonómiájából eredő hagyományápolással illetve a nemzetiség által használt nyelven a helyi nemzetiségi önkormányzat működési területén megvalósuló kulturális jellegű programok szervezésével kapcsolatos feladatait is ellátta.**

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a korábban elfogadott **34/2026. (I. 28.) NÖ** határozatát a következők szerint módosítja:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a német nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő, a német anyanyelv fejlesztését szolgáló tevékenységének ellátása céljából 2026. február 23-án részt vesz a Kertvárosi Helytörténeti és

Emlékezet Központban László Gábor filmrendező *300 év... "de mit adtak nekünk a svábok?"* című dokumentumfilmjének vetítésén és a rendezővel történő beszélgetésén. Testület a programra a **2025. évi feladatalapú támogatási keret** terhére **27.402,- Ft-ot**, azaz húszonhétezer-négyszázkettyő forintot engedélyez kifizetni."

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

60/2026. (V. 14.) NÖ.

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a korábban elfogadott **34/2026. (I. 28.) NÖ** határozatát a következők szerint módosítja

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete **a német nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő, a német anyanyelv fejlesztését szolgáló tevékenységének ellátása céljából** 2026. február 23-án részt vesz a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központban László Gábor filmrendező *300 év... "de mit adtak nekünk a svábok?"* című dokumentumfilmjének vetítésén és a rendezővel történő beszélgetésén. Testület a programra **a 2025. évi feladatalapú támogatási keret** terhére **27.402,- Ft-ot**, azaz húszonhétezer-négyszázkettyő forintot engedélyez kifizetni.

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy 2026. május 10-én a XVI. kerületben a Sashalmi sétányon található, a magyarországi németek XX. századi tragédiájának, a málenkij robotra elhurcoltaknak és a kitelepítetteknek emléket állító emlékműnél megvalósult közösségteremtő programmal, parkgondozással a nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő hagyományápolással kapcsolatos feladatait látta el."

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

61/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy 2026. május 10-én a XVI. kerületben a Sashalmi sétányon található, a magyarországi

németek XX. századi tragédiájának, a málenkij robotra elhurcoltaknak és a kitelepítetteknek emléket állító emlékműnél megvalósult közösségteremtő programmal, parkgondozással a **nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő hagyományápolással kapcsolatos feladatait** látta el.

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy a Freundenskreis Rosmaring Kórusnak 2026. május 11. napján Csömörön megrendezett „Mesterségek ünnepe” elnevezésű programon történt fellépésével a nemzetiségi érdekekkel összefüggő, valamint a hagyományápolással, az anyanyelv használatával és kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatait látta el.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

62/2025. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy a Freundenskreis Rosmaring Kórusnak 2026. május 11. napján Csömörön megrendezett „Mesterségek ünnepe” elnevezésű programon történt fellépésével **a nemzetiségi érdekekkel összefüggő, valamint a hagyományápolással, az anyanyelv használatával és kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatait látta el.**

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

3. Napirend: Programok megvalósítása

Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök

Az Elnök a napirendi ponthoz kapcsolódóan vázolta az egyes tervezett programokat. A képviselők a napirendi ponthoz több alkalommal hozzászóltak, javaslattal és kiegészítéssel éltek, amelyeket figyelembe véve az Elnök az alábbi határozati javaslatokat tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy a Freundenskreis Rosmaring Kórus 2026. május 18-i, diákokkal közös iskolai fellépésével ellátja a nemzetiség által használt nyelven a kulturális tevékenységével, valamint a hagyományőrzéssel és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos nemzetiségi feladatait.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

63/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy a Freundenskreis Rosmaring Kórus 2026. május 18-i, diákokkal közös iskolai fellépésével ellátja **a nemzetiség által használt nyelven a kulturális tevékenységével, valamint a hagyományőrzéssel és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos nemzetiségi feladatait.**

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális autonómiájából fakadó oktatási feladatai körében a Szentmihályi Játsszókert Óvoda nemzetiségi csoportjából 7 gyermek részére biztosít iskolalátogatást a Budapest XVI. Kerületi Táncsics Mihály Általános Iskola és Gimnáziumba.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

64/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **a kulturális autonómiájából fakadó oktatási feladatai** körében a Szentmihályi Játsszókert Óvoda nemzetiségi csoportjából 7 gyermek részére biztosít iskolalátogatást a Budapest XVI. Kerületi Táncsics Mihály Általános Iskola és Gimnáziumba.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

Határidő: 2026. május 18.

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzeti közösség nevelésével kapcsolatos, anyanyelvének fejlesztését szolgáló tevékenységek ellátása céljából óvodai és iskolai nemzetiségi csoportok közötti szorosabb együttműködést szándékozik kialakítani.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

65/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete **a nemzeti közösség nevelésével kapcsolatos, anyanyelvének fejlesztését szolgáló tevékenységek ellátása** céljából óvodai és iskolai nemzetiségi csoportok közötti szorosabb együttműködést szándékozik kialakítani.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

Határidő: 2026. május 18.

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekevédelmi Bizottsága a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat „Hagyományos Márton napi felvonulás és ünnepség” tárgyú pályázatát 300.000 Ft-tal, azaz háromszázezer forinttal támogatja (129/2026. (III. 23.) KKSIGYB). A Testület kijelenti, hogy a program megvalósítása során a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő, az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatait is ellátja.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

66/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekevédelmi Bizottsága a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat „Hagyományos Márton napi felvonulás és ünnepség” tárgyú pályázatát 300.000 Ft-tal, azaz háromszázezer forinttal támogatja (129/2026. (III. 23.) KKSIGYB). A Testület kijelenti, hogy a program megvalósítása során **a nemzetiségi**

érdekképviseléssel összefüggő, az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatait is ellátja.

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottsága a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat „Hagyományos Márton napi felvonulás és ünnepség” tárgyú pályázatát a pályázati feltételeknek megfelelően 30 000,- Ft, azaz harmincezer forint önrésszel egészíti ki a 2026. évi feladatalapú támogatási keret terhére. Testület ezen program megvalósítása során a kulturális autonómiájából eredő hagyományápolással kapcsolatos feladatait is ellátja.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

67/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottsága a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat „Hagyományos Márton napi felvonulás és ünnepség” tárgyú pályázatát a pályázati feltételeknek megfelelően 30 000,- Ft, azaz harmincezer forint önrésszel egészíti ki a 2026. évi feladatalapú támogatási keret terhére. Testület ezen program megvalósítása során **a kulturális autonómiájából eredő hagyományápolással kapcsolatos feladatait is ellátja.**

Határidő: 2026. november 30.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottsága a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat „Hagyományos Mikulás ünnepség” tárgyú pályázatát 160.000 Ft-tal,

azaz százhatvanezer forinttal támogatja (130/2026. (III. 23.) KKSIGYB). A Testület kijelenti, hogy a program megvalósítása során a nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő, az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatait is ellátja.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

68/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottsága a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat „Hagyományos Mikulás ünnepség” tárgyú pályázatát 160.000 Ft-tal, azaz százhatvanezer forinttal támogatja (130/2026. (III. 23.) KKSIGYB). A Testület kijelenti, hogy a program megvalósítása során **a nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő, az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatait is ellátja.**

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottsága a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat „Hagyományos Mikulás ünnepség” tárgyú pályázatát a pályázati feltételeknek megfelelően 60 000,- Ft, azaz hatvanezer forint önrésszel egészíti ki a 2026. évi feladatalapú támogatási keret terhére. Testület ezen program megvalósítása során a kulturális autonómiájából eredő hagyományápolással kapcsolatos feladatait is ellátja.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

69/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottsága a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat „Hagyományos Mikulás ünnepség” tárgyú pályázatát a pályázati feltételeknek megfelelően 60 000,- Ft, azaz hatvanezer forint

önrésszel egészíti ki a 2026. évi feladatalapú támogatási keret terhére. Testület ezen program megvalósítása során **a kulturális autonómiájából eredő hagyományápolással kapcsolatos feladatait is ellátja.**

Határidő: 2026. december 31.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottsága a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat „Nemzetiségi kirándulás Linzbe” tárgyú pályázatát 280.000 Ft-tal, azaz kettőszáznyolcvanezer forinttal támogatja (131/2026. (III. 23.) KKSIGYB). A Testület kijelenti, hogy a program megvalósítása során az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatait is ellátja.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

70/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottsága a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat „Nemzetiségi kirándulás Linzbe” tárgyú pályázatát 280.000 Ft-tal, azaz kettőszáznyolcvanezer forinttal támogatja (131/2026. (III. 23.) KKSIGYB). A Testület kijelenti, hogy a program megvalósítása során **az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatait is ellátja.**

Határidő: 2026. május 14.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottsága a Budapest Főváros XVI. kerületi

Német Önkormányzat „Nemzetiségi kirándulás Linzbe” tárgyú pályázatát a pályázati feltételeknek megfelelően 32 000,- Ft, azaz harminckettőezer forint önrésszel egészíti ki a 2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére. Testület ezen program megvalósítása során a kulturális autonómiájából eredő hagyományápolással kapcsolatos feladatait látja el.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

71/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottsága a Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat „Nemzetiségi kirándulás Linzbe” tárgyú pályázatát a pályázati feltételeknek megfelelően 32 000,- Ft, azaz harminckettőezer forint önrésszel egészíti ki a 2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére. Testület ezen program megvalósítása során a **kulturális autonómiájából eredő hagyományápolással kapcsolatos feladatait látja el.**

Határidő: 2026. szeptember 30.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy a Német Társalgási Klub és Énekkar anyanyelvű foglalkozásai továbbra is nagy népszerűségnek örvendenek, mely programokkal a Testület a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő, az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatait látja el.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

72/2025. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy a Német Társalgási Klub és Énekkar anyanyelvű foglalkozásai továbbra is nagy népszerűségnek örvendenek, mely programokkal a Testület a **nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő, az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatait látja el.**

Határidő: 2026. május 14.
 Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy a Freundenskreis Rosmaring Kórus 2026. május 30-31-én a XXXIII. Csömöri Napokon lép fel, mely programmal a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítésével és az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatait is ellátja.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

73/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy a Freundenskreis Rosmaring Kórus 2026. május 30-31-én a XXXIII. Csömöri Napokon lép fel, mely programmal **a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítésével és az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatait** is ellátja.

Határidő: 2026. szeptember 16.
 Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy a Freundenskreis Rosmaring Kórus 2026. június 4-én Csömör Nagyközség Önkormányzata által a Nemzeti Összetartozás Napján szervezett megemlékezésen lép fel, mellyel a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítésével kapcsolatos feladatait látja el.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

74/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy a Freundenskreis Rosmaring Kórus 2025. június 4-én Csömör Nagyközség Önkormányzata által a Nemzeti Összetartozás Napján szervezett megemlékezésen lép fel, mellyel **a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítésével kapcsolatos feladatait látja el.**

Határidő: 2026. szeptember 30.
Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kulturális autonómiájával, hagyományápolással összefüggő, szervezési feladatainak ellátása céljából 2026. június 13-án kirándulást szervez Városlődre és Herendre. Testület a programra a 2025. feladatalapú támogatási kere terhére 400 000,- Ft-ot, azaz négyszázezer forintot engedélyez kifizetni.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

75/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete **kulturális autonómiájával hagyományápolással összefüggő, szervezési feladatainak ellátása céljából** 2026. június 13-án kirándulást szervez 2026. június 13-án és Herendre. Testület a programra a 2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére 400 000,- Ft-ot, azaz négyszázezer forintot engedélyez kifizetni.

Határidő: 2026. szeptember 30.
Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy 2026. június 13-ai városlődi kirándulás során találkozik a helyi nemzetiségi önkormányzattal, mely programmal a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatait is ellátja.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

76/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy 2026. június 13-ai városlődi kirándulás során találkozik a helyi nemzetiségi önkormányzattal, mely programmal **a nemzetiségi közösségnek az adott településhez**

kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatait is ellátja.

Határidő: 2026. szeptember 16.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségi közösség nevelése céljából a XVI. kerületi nemzetiségi óvodások ballagását köszöntő ajándékkal támogatja. A Testület a köszöntőajándékára a 2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére 24 000,- Ft, azaz huszonnégyezer forintot engedélyez kifizetni.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

77/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **a nemzetiségi közösség nevelése céljából** a XVI. kerületi nemzetiségi óvodások ballagását köszöntő ajándékkal támogatja. A Testület a köszöntőajándékára a 2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére 24 000,- Ft, azaz huszonnégyezer forintot engedélyez kifizetni.

Határidő: 2026. szeptember 30.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségi közösség nevelése céljából a XVI. kerületi nemzetiségi elsősöket üdvözlő ajándékkal köszöntik. A Testület a köszöntőajándékára (Schultüte) a 2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére 200 000,- Ft, azaz kétszázezer forintot engedélyez kifizetni.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

78/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **a nemzetiségi közösség**

nevelése céljából a XVI. kerületi nemzetiségi elsősöket üdvözlő ajándékkal köszöntik. A Testület a köszöntőajándékára (Schultüte) a 2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére 200 000,- Ft, azaz kétszázezer forintot engedélyez kifizetni.

Határidő: 2026. szeptember 30.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

-.---.---.--

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete - kifejezve a pedagógusok iránti hálájukat – a 2025/2026. tanév zárásaként a nemzetiségi pedagógusokat tanári zsebkönyvvel köszönti, ezzel is eleget téve a kulturális autonómiájával összefüggő kulturális feladatainak. A Testület a köszöntőajándékokra a 2026. évi működési keret terhére 40 000,- Ft-ot, azaz negyvenezer forintot engedélyez kifizetni.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

79/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete - kifejezve a pedagógusok iránti hálájukat – a 2025/2026. tanév zárásaként a nemzetiségi pedagógusokat tanári zsebkönyvvel köszönti, ezzel is eleget téve **a kulturális autonómiájával összefüggő kulturális feladatainak**. A Testület a köszöntőajándékokra a 2026. évi működési keret terhére 40 000,- Ft-ot, azaz negyvenezer forintot engedélyez kifizetni.

Határidő: 2026. június 15.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

-.---.---.--

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a német nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő, a német anyanyelv fejlesztését szolgáló tevékenységének ellátása céljából 2026. november 12-13-án pedagógiai vásáron (Interpedagogica) vesz részt Bécsben. Testület a programra (buszki költség, szálloda, belépő, étkezés költségei) részben a 2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére 300.000,- Ft-ot, azaz háromszázezer forintot engedélyez kifizetni.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

80/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete **a német nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő, a német anyanyelv fejlesztését szolgáló tevékenységének ellátása céljából** 2026. november 12-13-án pedagógiai vásáron (Interpedagogica) vesz részt Bécsben. Testület a programra (busz költség, szálloda, belépő, étkezés költségei) részben a 2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére 300.000,- Ft-ot, azaz háromszázezer forintot engedélyez

Határidő: 2026. november 30.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy a 2026. november 12-13-i „Interpedagogica” kiállításon való részvétel során a kulturális autonómiájával összefüggő, oktatási feladatainak is eleget tesz.”

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

81/2026. (V. 14.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy a 2026. november 12-13-i „Interpedagogica” kiállításon való részvétel során **a kulturális autonómiájával összefüggő, oktatási feladatainak** is eleget tesz.

Határidő: 2026. november 30.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

4. Napirend: Egyebek

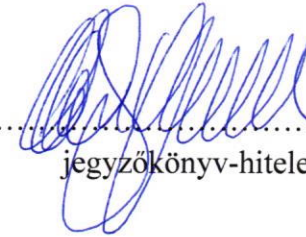
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban további észrevétel, javaslat nem hangzott el, így az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 15:00 perckor bezárta.


.....
elnök



k. m. f.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő